

ДОГОВОР ЗА УСЛУГА

№255/10.09.2015 г.

Днес, 10.09.2015 год. в гр.Алфатар, община Алфатар, област Силистра във връзка с изпълнение на Договор №19/313/00089 от 18.07.2012 г. за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по мярка 313 "Насърчаване на туристическите дейности" от ПРСР 2007-2013 и на основание чл. 41 от ЗОП и Решение №245/27.08.2015г. на кмета на Община Алфатар за класиране на кандидатите и определяне на изпълнител в проведена открита процедура се сключи настоящият договор между:

1. **ОБЩИНА АЛФАТАР**, ЕИК: 000565359, Ид.№ по ДДС BG 000565359, със седалище и адрес на управление: област Силистра, община Алфатар, гр. Алфатар, ул. "Йордан Петров" № 6, представлявана от Йорданка Радева Узунска – Кмет на Община Алфатар, чрез Желяна Димитрова Донева - За Кмет на община Алфатар /на осн.Заповед № РД-218/31.07.2015г./ и Величка Стефанова Инджова - Гл. специалист „ФСД“ от една страна, наричани по-долу **"ВЪЗЛОЖИТЕЛ"**

и
2. **"ТРИЕРА КОМЮНИКЕЙШЪНС"** ЕООД, ЕИК 175455251, Ид. № по ДДС BG 175455251, със седалище и адрес на управление: област София, гр. София, бул. „Оборище“ № 82-84, вх.Б, ет. 2, представлявано от Нели Иванова Драганова в качеството ѝ на управител, от друга страна, наричана по-долу **"ИЗПЪЛНИТЕЛ"**, с който страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема на възмездна основа, при условията на този договор и съгласно техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, техническата и ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са неразделна част от настоящия договор, да извърши следното:

Закупуване на аудио –визуални елементи – видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на Община Алфатар, във връзка с Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ № 19/313/00089 от 18.07.2012 г.

(2) Компютърното съдържание представлява база с аудио-визуално елементи, представящи местното етнографско, историческо и природно наследство, озвучени на 5 езика, подредени в тематични раздели.

(3) Аудио-визуалната база следва да бъде изпълнена в три версии:

1. Версия за показване с използване на специализирани компютърни системи, предназначени за обществен достъп, управлявани с допир до екрана;
2. Версия за представяне в Интернет;
3. Версия за представяне на DVD.

(4) Обхватът на предмета на договора е съгласно Техническите спецификации, неразделна част от настоящият договор.

(5) За изпълнението на услугата от настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** демонстрира работоспособността на трите версии на изложбата съгласно ал.3, т.1,2 и 3

и изготвя заключителен доклад, който предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, заедно с пълна техническа документация;

(6) Предаването от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на заключителния доклад и съответната услуга, се удостоверява с двустранно подписан между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемо-предавателен протокол.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ **възнаграждение в размер на 102 300,00 (Сто и две хиляди и триста)лв.** без ДДС или **122 760,00 (Сто двадесет и две хиляди седемстотин и шестдесет) лв.** с вкл. ДДС, като данъчната основа е в размер на 102 300,00 (Сто и две хиляди и триста)лв. и ДДС в размер 20 460,00(Двадесет хиляди четиристотин и шестдесет) лв.;

(2) Цената на договора по ал. 1 е окончателна и не подлежи на промяна.

Чл. 3.(1). Възнаграждението по чл. 2, ал. 1 от настоящия договор се изплаща, както следва:

- **Авансово плащане** - еднократно в размер на 51 150лв. (Петдесет и една хиляди сто и петдесет) лева без ДДС или 61 380 лв. (Шестдесет и една хиляди триста и осемдесет) лева с ДДС представляващи 50 % от стойността на договора при следните условия: авансът се изплаща еднократно в срок от 20 (двадесет) работни дни от датата на одобряване на проведената процедура и договора от страна на ДФ "Земеделие" - Разплащателна агенция след получаване на уведомително писмо от Разплащателна агенция към ДФ „Земеделие” за съгласуване на проведената процедура и подписване на анекс към Договора за безвъзмездна финансова помощ подписан между Разплащателната агенция и Община Алфатар и издадена фактура съгласно Закона за счетоводството.
- **Окончателно плащане** - останалата дължима сума се изплаща от Възложителя на Изпълнителя в срок от 20 (двадесет) работни дни след приключване на дейностите по договора и подписване на приемо-предавателен протокол между страните, одобряване на разходите от ДФ „Земеделие”, издадена проформа фактура и съгласно условията на ПМС №59 за отпускане на безлихвен заем от Министерството на финансите, действащо към момента.

(2) Плащанията по чл.3, ал.1 се извършват по следната сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

IBAN: BG50STSA9300 0015134003

BIC: STSABGSF

при Банка – ДСК АД

титуляр на сметка – „ТРИЕРА КОМЮНИКЕЙШЪНС” ЕООД гр.София.

III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. (1) Настоящият договор влиза в сила след подписването му от двете страни, одобряване на проведената процедура от ДФ Земеделие и подписване на анекс към Договор за безвъзмездна финансова помощ подписан между Разплащателна агенция и Община Алфатар и се счита за изпълнен при настъпване на следните обстоятелства:

1. Извършена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, услуга и предадени всички документи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срока по чл. 7, т. 1 от настоящия договор.

2. Изплатено в пълен размер, възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съгласно условията на чл. 3 от настоящия договор;

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дължимото му по настоящия договор възнаграждение;

2. Да предостави на разположение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички документи и данни необходими за изпълнение на предмета на настоящия договор;

3. Да осигурява необходимото административно съдействие за изпълнение на настоящия договор;

4. Да уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в предвидените в този договор случаи.

5. Да уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при възникване на непредвидени обстоятелства, които могат да доведат до спиране на изпълнението на възложената работа, в срок до 3 (три) календарни дни от датата на узнаване.

6. При поискване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да уточнява въпросите, свързани с извършването на услугите по този договор, в рамките на 2 (два) работни дни.

Чл. 6. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да проверява изпълнението на този договор по всяко време, по начин, не затрудняващ работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. Да изиска и получи информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършената работа във всеки един момент;

3. Да възложи корекции, поправки и допълнения, когато те са допуснати по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4. Да получи всички документи, доклади, или други продукти и материали, изготвени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в изпълнение на настоящия договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира конфиденциалност при използването на предоставените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ документи по договора, като не ги предоставя на трети лица, освен ако тези трети лица имат законово основание за получаването на документите.

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да извърши възложената в предмета на договора работа в срок - 35 календарни дни, считано от датата на подписване на договора;

2. Да изпълни услугата съгласно предмета на договора и с грижите на добър стопанин;

3. Да не разпространява пред трети лица данните и информацията, предоставени му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка и по повод изпълнението на възложената му работа;

4. Да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на предмета на настоящия договор и за предприетите мерки относно тяхното разрешаване;

5. Да поддържа точно и систематизирано деловодство, счетоводство и отчетност във връзка с изпълнение на настоящия договор;

6. Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информацията и публичност съгласно изискванията на ПРСР 2007-2013 г.;

7. При проверки на място от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия орган на ПРСР 2007-2013 г., Сертифициращия орган, Одитиращия орган и органи и представители на Европейската комисия, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури присъствието на негов представител, както и да осигурява:

- а). достъп до помещения, свързани с изпълнението на възложените дейности;
- б). преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности;

8. Да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;

9. Да следи и докладва за нередности при изпълнение на настоящия договор. В случай на установена нередност, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно изплатени суми, които е получил, заедно с дължимите лихви по следната банкова сметка: IBAN: BG74STSA9300 3200007321, BIC: STSABGSF, при банка ДСК АД, клон Силистра;

Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен в случаите по чл. 7, т. 7, да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е, освен пред своите служители и/или подизпълнители (ако има такива). Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнение на договора.

Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи в срок уговореното възнаграждение съгласно чл. 3 от настоящия договор;

2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие, информация и документи, необходими му за качественото извършване на дейностите по чл. 1, ал. 2 от настоящия договор;

3. Да спре временно изпълнението на възложената работа при липса на съдействие и информация от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, необходими му за качественото извършване на дейностите по чл. 1, ал. 2.

V. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 10. (1) При подписване на настоящият договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ парична или банкова гаранция за изпълнение на договорните задължения на стойност 2 046 лева (Две хиляди четиридесет и шест) лева равняваща се на 2% (два процента) от общата стойност на поръчката без включен ДДС-102 300 лв.

(2) Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до 5 (пет) календарни дни след изпълнение на договора.

(3) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯ системно неизпълнява задълженията си по договора и в резултат на това договора се прекратява от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният има право да си задържи гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди, надвишаващи размера на представената гаранция.

(4) При прекратяване на договора по взаимно съгласие, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията за изпълнение на договора.

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 11. (1) Приемането на извършената работа по чл. 1 се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лица.

(2) Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по ал. 1 на двустранен протокол/акт или на друг документ.

(3) Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

VII. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

Чл. 12. (1) Страните не отговарят една спрямо друга за неизпълнение или неточно изпълнение на свое задължение в резултат на настъпила непредвидени обстоятелства, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непредвидени обстоятелства, е длъжна в срок до 3 (три) календарни дни, да уведоми писмено другата страна за настъпването ѝ, съответно – за преустановяване въздействието на непредвидени обстоятелства.

(3) След отпадане на обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непредвидени обстоятелства, страната, която е дала известието по алинея 2, в срок от 3 (три) календарни дни уведомява другата страна с писмено известие за възобновяване на изпълнението на договора.

(4) Докато траят непредвидените обстоятелства, изпълнението на задълженията по настоящия договор се спира.

(5) Не може да се позовава на непредвидени обстоятелства онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на настоящия договор.

VIII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 13. (1) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни възложената услуга или част от нея, или изискванията за нея съгласно настоящия договор, или не изпълни други договорени дейности в установения по договора срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,10 % (нула цяло и десет процента) за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от дължимия размер на възнаграждението посочено в чл. 2

(2) При забава в плащането, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0,10 % (нула цяло и десет процента) от дължимата сума за всеки ден закъснение, но не повече от 3 % (три процента) от дължимия размер на възнаграждението посочено в чл. 2.

(3) За неизпълнението на други задължения по настоящия договор неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер до 10 % (десет процента) от цената по договора посочена в чл. 2. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да търси обезщетение и за по-големи вреди.

(4) При прекратяване на договора по чл. 14, ал. 1, т. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойки, лихви и пропуснати ползи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) При прекратяване на договора по чл. 14, ал. 1, т. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ заплащане за извършената и не разплатена услуга.

IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 14. (1) Настоящият договор може да бъде прекратен:

1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.

2. При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.

3. При констатиране нередности или възникнал конфликт на интереси с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на настоящата услуга, предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди и предотврати или да предизвика. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, не по късно от 3 (три) календарни дни след настъпване на тези обстоятелства.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ може едностранно да прекрати настоящия Договор чрез писмено предизвестие от 15 (петнадесет) календарни дни, отправено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в случай, че по отношение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност, бъде обявен в несъстоятелност или банкрут, по отношение на него бъде открито производство по ликвидация, или бъде лишен от правоспособност да извършва подобен вид услуга сходен с предмета на настоящия договор.

(2) Настоящия договор се счита за прекратен след настъпване на обстоятелствата посочени в Раздел III. „СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ”;

X. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 15. (1) Страните по договора не могат да го изменят.

(2) Изменение на договора се допуска по изключение:

1. Когато в резултат на непреодолима сила и/или непредвидени обстоятелства се налага промяна в сроковете на договора, съобразно указанията на ДФ „Земеделие”, или

2. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на настоящата услуга, предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди и предотврати или да предизвика.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 16. (1) Комуникациите по този договор се осъществяват в писмена форма. Всяка писмена комуникация, отнасяща се до този договор между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да посочва заглавието на договора.

(2) Нищожността на някоя клауза от настоящия договор или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

(3) Страните ще решават споровете възникнали при или по повод изпълнението на настоящия договор или свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с допълнителни споразумения, а при не постигане на такива, спорът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданско процесуалния кодекс.

(4) За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

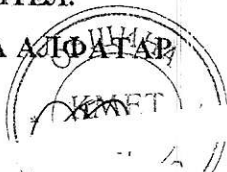
Настоящия договор се състави в три еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и влиза в сила от датата на подписването му.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

- 1/ Техническа оферта и приложена към нея техническа спецификация на Изпълнителя;
- 2/ Ценова оферта на Изпълнителя.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ОБЩИНА АЛФАТАР



ЗА КМЕТ:

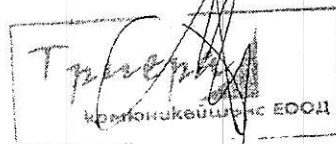
/ЖЕЛЯНА ДОНЕВА/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

«ТРИЕРА КОМЮНИКЕЙШЪНС» ЕООД

УПРАВИТЕЛ:

/НЕЛИ ДРАГАГ ЗА/



/На осн. Заповед № РД-218/31.07.2015г./

Гл. Специалист „ФСД“:

/В. Инджова/

Съгласували:

/Златко Куртев – юрист/

2.

/П. Друм/

Директор Д «ОА» - Община Алфатар

До
Община Алфатар
гр. Алфатар
ул. „Йордан Петров“ № 6

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на изпълнител за закупуване на аудио –визуални елементи – видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на община Алфатар“

ОТ УЧАСТНИК:

Наименование участника:	на	„ТРИЕРА КОМЮНИКЕЙШЪНС“ ЕООД
Седалище по регистрация:		България София 1505, бул. Оборище № 82-84, вх. Б, ет.2
Точен адрес кореспонденция	за	София 1505, бул. Оборище № 82-84, вх. Б, ет.2, България
Лице представляващо участника		НЕЛИ ДРАГАНОВА, управител л.к. № 644308842
Лице за контакти		НЕЛИ ДРАГАНОВА, управител
Телефонен номер		02/ 8581324, мобилен: 0897 400056
Факс номер		02/ 9587069
Електронен адрес		ndraganova @gmail.com
ЕИК/Статистическа регистрация		BG 175455251

/посочете: фирма на участника, ЕИК, адрес на управление, адрес за коресп., телефон, факс, e-mail, имената на лицето/ата представляващо/и участника по закон или пълномощие/.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото ЗАЯВЯВАМЕ, че предлагаме да изпълним обявената от Вас открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: Избор на изпълнител за закупуване на аудио –визуални елементи -- видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на община Алфатар, в

Открита процедура по ЗОП "Избор на изпълнител за закупуване на аудио –визуални елементи – видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на община Алфатар

съответствие с поставените от Вас изисквания в документацията по настоящата поръчка, техническата документация на посочения инвестиционен обект и приложимите нормативни актове.

Приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети с офертата ни до изтичане на сто и двадесет **(120) календарни дни** включително от крайния срок за представяне на офертите.

Предложените от нас работи/дейности, които ще извършим в изпълнение на поръчката са описани в съставения от нас „Линеен график за изпълнение на поръчката“, като срокът за изпълнение на поръчката, който предлагаме е **35 календарни дни**, считано от датата на подписване на договора.

Срок на **гаранционната отговорност** (ГО) на изпълнените работи/дейности-продукти, който поемаме е – **60 месеца** $ГО = N + L$ месеца. (където N представлява срок на гаранцията, чей стойностите на показателите на аудио-визуалните елементи, предмет на поръчката съответстват на стойностите, заложи в гаранционната карта (Приложение № 3 към Техническата оферта), а L - гаранционно обслужване на продукта. $L \leq N$

ГО = 60 месеца

N = 30. месеца

L = 30 месеца

Изпълнението на работи/дейности-продукти ще бъде съобразено с:

- Приложение: 1. Организация за изпълнение на поръчката;
2. Линеен график за изпълнение на работите по поръчката
3. Гаранционна карта

Дата, 22.04.2015.г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:



ДО
ОБЩИНА АЛФАТАР

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 КЪМ ТЕХНИЧЕСКАТА ОФЕРТА

МЕТОДОЛОГИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашата **Методология** за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на заданието по обхвата на поръчката с предмет „Избор на изпълнител за закупуване на аудио – визуални елементи – видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на община Алфатар“

1. За изпълнение на поръчката предлагаме следната разработка на техническо предложение:

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

1. КОНЦЕПЦИЯ НА УЧАСТНИКА ЗА ПОСТИГАНЕ НА ЦЕЛИТЕ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

„Избор на изпълнител за закупуване на аудио – визуални елементи – видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на община Алфатар“

ВЪВЕДЕНИЕ:

Въз основа на своя професионален опит, Изпълнителят предлага на Възложителя **концепция за организация и методология на дейността и постигане целите** на обществената поръчка, която включва **интегрирана стратегия** за изработка на аудио-визуалните елементи /видеофилмите/, съгласно предмета и спецификацията на настоящата обществена поръчка.

1. Интегрираният жизнен цикъл на реализация на дейностите по проекта и управление на проекта/ договора/ включват съответните основни ЕТАПИ на Инициране, Планиране, Изпълнение, Контролиране, Управление и Приключване. Тези ЕТАПИ съставят и обуславят както интегрирания начин на изпълнение и управление на проекта /договора/, така и отразяват подхода при реализация на поръчката, в съответствие с нейния предмет, цели и очаквани резултати, както следва:

ЦЕЛИ НА ПРОЕКТА/ЦЕЛЕВИ ГРУПИ

Очаквани резултати:

Основна и специфични цели на проекта

Основна цел на настоящия проект е развитие на високо конкурентен и устойчив регионален туристически продукт в съответствие със съвременните пазарни изисквания и повишаване на ефективността на маркетинга на района като фактор за подобряване на социално-икономическото развитие. Всички дейности в рамките на изпълнението на проекта, свързани с маркетинга и рекламата на обособения туристически район, ще създадат основата за устойчиво функциониращи туристически продукти, които да спомогат за развитието на една конкурентна туристическа дестинация, осигуряваща разнообразяване на предлаганите туристически услуги.

Специфичните цели на проекта са:

- ✱ ☒ Създаване и устойчиво развитие на интегриран туристически продукт на базата на уникалните предимства и ресурси на района като фактор за икономическа диверсификация на туристическите продукти и нарастване доходите на бизнеса и населението като цяло;
- ✱✱ ☒ Подобряване имиджа на района като дестинация със значително висок потенциал за алтернативен туризъм, основаващ се на комбинация от уникално културно-историческо наследство и богато биоразнообразие;
- ✱✱✱ ☒ Повишаване търсенето на специализирани на основата на културата, историята и природата тематични туристически продукти като фактор за привличане на нови пазарни сегменти;
- ✱❖ ☒ Разширяване използването на съвременни технологии и иновативни и ефективни инструменти и подходи в регионалния туристически маркетинг;
- ❖ ☒ Подобряване на ефективността на мерките за маркетинг и реклама на регионалния туристически продукт за достигане до по-голям кръг от потенциални туристи и привличане на посетители от страната и чужбина през цялата година;
- ❖✱ ☒ Повишаване броя на посетителите в района (в т.ч. и на чуждестранните), удължаване на техния престой и формиране на по-високи равнища на потребителска удовлетвореност;

❖(X)(X)(X)

Насърчаване и укрепване на диалога и партньорството между всички заинтересовани страни в сферата на туризма и културата за създаване и развитие на конкурентноспособни продукти и услуги и устойчив туризъм.

❖(X)(X)(X)

ЦЕЛЕВИ ГРУПИ:

Проектът е насочен към следните Целеви групи:

(X)(X)(X)

Български и чуждестранни туристи – групи и индивидуални;
Местното население;

(X)(X)(X)

(X)(X)(X)

Заинтересовани организации, работещи в сферата на туризма - туроператори, хотелиери, ресторантьори, собственици на малки частни хотели/къщи за настаняване, туристически сдружения.

(X)(X)(X)

ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА:

Предмет на настоящата процедура е Закупуване на аудио – визуални елементи – видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на община Алфатар, по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ № 19/313/00089 от 18.07.2012 г.

Компютърното съдържание представлява база с аудио-визуално елементи, представящи местното етнографско, историческо и природно наследство, озвучени на 5 езика, подредени в тематични раздели. Аудио-визуалната база следва да позволява представяне в три версии: управление с допир до екрана, представяне в интернет и представяне на DVD.

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

Технически спецификации на поръчката

Техническа спецификация

1. Компютърно аудио-визуално съдържание

- База от аудио-визуални елементи, пригодени за компютърно представяне - основна съставна част на изложба на етнографското наследство и природните забележителности на община Алфатар с прилагане на аудио-визуални компютърни технологии, включваща 6 тематични групи;
- Всеки един елемент на базата ще представлява видео филм с продължителност 3-4 минути, заснет с 3 /три/ камери и /2/ два микрофона и озвучителна техника.
- Озвучен на 5 езика: български, английски, немски, френски и руски.
- Общ брой на елементите в базата – 31;
- Сумарната продължителност на филмите - 100 минути.
- Разделителна способност на изображението 1920x1080 p 25 frames/sec ;
- Аспект на изображението: 16:9;
- Формат MP 4.
- Качество на филмите в съответствие с Гаранционната карта (Приложение № 3 към Техническо предложение)

2. Списък на елементите на аудио-визуални елементи, разпределени в 6 тематични групи

Празници, обичаи, обреди

1. Пеперуда /молебен за дъжд/
2. Еньовден /събиране на билки/
3. Трета пита / пита за новородено/
4. Кръщение /приемане в православие/
5. Прощапулник /ритуал свързан с първите стъпки на дете/
6. Освещаване на зърното за семе. Сеитба. /църковен ритуал, предхождат сеитбата на пшеница/

Бит

7. Предене, тъкане на стан
8. Плетене на рогозки
9. Плетене на къркана
10. Плетене и шиене на дантели
11. Алфатарска нашивана престилка и гайтанени терлици

Гозби. Питиета.

12. Комачета и кравайчета /тестени изделия/
13. Фундички. Тиганици. /тестени изделия/
14. Летен таратор /лятна попара без мляко/
15. Трахана /траанъ – супа от хлебен квас/. Ръсенца /супа/
16. Баклава. Гюзлеми /тестени изделия/
17. Алфатарски курбан /ястие от агнешко месо/
18. Петмез. Петмезена халва /приготвя се от дини/
19. Крушенца /безалкохолно питие от дива круши /

Песни, хора, ръченици

20. Песни: „Иванчо нива ореше“, „Тръгнала е Рада“
21. Хоро – „Алфатарски ръченик“ /ганц/
22. Хора: „Алфатарска сборенка“, „Алфатарска ръка“
23. Стари детски игри – „Чилик“

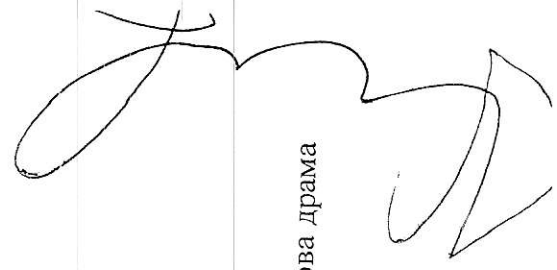
Исторически забележителности и природни забележителности

24. Храм „Света Троица“ гр. Алфатар – 1846, Тревненска иконописна школа
25. Храм „Света Георги Победоносец“ с. Кутловица
26. Чешма с арабски надпис – XVIII век, с. Цар Асен.
27. Могила с. Цар Асен – праисторическа селищна могила
28. Джамия – с. Бистра
29. Горчивата чешма – с. Чуковец
30. „Малък Канагъл“ - сухоречие

Предания, легенди

31. Открадване от чешмата на Мома Ванлева, дъщеря на Желю Вандев, алфатарския цар – прототипи от едноименната Йовкова драма „Боряна“

ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА/инфо-публичност на проекта/



Утвърдил:
Й.Узунска – кмет на община Алфатар

ОБРАЗЕЦ № 10

До
Община Алфатар
гр. Алфатар
ул. „Йордан Петров“ № 6

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на изпълнител за закупуване на аудио –визуални елементи – видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на община Алфатар“

ОТ УЧАСТНИК:

Наименование участника:	на	„ТРИЕРА КОМЮНИКЕЙШЪНС“ ЕООД
Седалище по регистрация:		България София 1505, бул. Оборище № 82-84, вх. Б, ет.2
Точен адрес за кореспонденция	за	София 1505, бул. Оборище № 82-84, вх. Б, ет.2, България
Лице представляващо участника		НЕЛИ ДРАГАНОВА, управител л.к. № 644308842
Лице за контакти		НЕЛИ ДРАГАНОВА, управител
Телефонен номер		02/ 8581324, мобилен: 0897 400056
Факс номер		02/ 9587069
Електронен адрес		ndraganova@gmail.com
ЕИК/Статистическа регистрация		BG 175455251
Банкови реквизити		Банка: Банков клон: ДСК АД IBAN: BG50STSA9300 0015134003 BIC: STSABGSF Титуляр на сметката: Триера Комюникейшънс ЕООД

Уважаеми Господа,

Открита процедура по ЗОП "Избор на изпълнител за закупуване на аудио –визуални елементи – видеофилми, представящи различни страни на местното етнографско, историческо наследство и природни забележителности на община Алфатар

Утвърдил:

Й.Узунска – кмет на община Алфатар

След запознаване с документацията за участие в настоящата открита процедура за възлагане на обществената поръчка, нашето ценово предложение за изпълнение на обществената поръчка е в размер общо на 102 300 лева /словом: сто и две хиляди и триста/ лв. без вкл. ДДС и в размер на: 122 760 лв./ сто и двадесет и две хиляди седемстотин и шестдесет лв./ с вкл.ДДС

1. Предлагаме да поемем, изпълним и завършим тази обществена поръчка при цени за 1 /един/ аудио-визуален елемент пригоден за компютърно представяне, както следва:

№	Дейности за съдържането на един елемент	Стойност без ДДС (лева)
1	Компютърно съдържание – 3 - 4 минутни филми, представящи местното етнографско, историческо и природно наследство, в това число	
1.1	Написване на текст и сценарий	
1.2	Заснемане	500
1.3	Режисура	1000
1.4	Монтаж	500
1.5	Превод на текста и запис на диктори на 5 езика	500
1.6	Музикално оформление	100
1.7	Надписи и компютърна анимация	200
ОБЩО		3 300

Цената за изпълнение на поръчката е окончателна и включва всички разходи по изпълнение на поръчката, включително печалба и непредвидени разходи на изпълнителя.

Заплащането се извършва при условията и реда на проекта на договор и документацията за участие в процедурата.

Валидността на ценовото ни предложение : от **120 дни от крайния срок** за получаване на оферти.

Подпис и печат:

Дата

Име и фамилия

Длъжност

Наименование на участника

23.04.2015
Неди Драганова
управител
Триера Комюникейшънс ЕООД